

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser USB-Akku-Reise-Schallzahnbürste. Dank ihr haben Sie auch im Urlaub und unterwegs stets bestens gepflegte Zähne. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Schallzahnbürste optimal einsetzen können.

Lieferumfang:

- Schallzahnbürste inklusive Bürstenkopf
- 2 Ersatz-Bürstenköpfe (mittelhart)
- USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)
- Netztasche (24 x 5 cm)
- Bedienungsanleitung


Zusätzlich benötigt

- Netzteil

Optionales Zubehör

- ZX-6443: 5er-Set Ersatz-Bürstenköpfe, mittelhart
- ZX-6444: 5er-Set Ersatz-Bürstenköpfe, weich
- ZX-6445: 5er-Set Ersatz-Bürstenköpfe, hart

Technische Daten

Stromversorgung	Li-Ion-Akku mit 500 mAh
Input	5 V DC
Schwingungen pro Min	25.000 RpM
Reinigungs-Modi	5
2-Minuten-Timer	Schaltet Zahnbürste nach 2 Minuten automatisch ab
4-Zonen-Intervall-Timer	Gibt alle 30 Sekunden einen Impuls für Wechsel der Zahnputz-Region
Memory-Funktion	Zahnbürste befindet sich nach dem Einschalten im zuletzt eingestellten Modus
Schutzklasse	 Schutzklasse III: Schutz durch Kleinspannung

Schutzart	IPX7: Schutz gegen zeitweiliges Untertauchen
Ladezeit	100 Minuten
Laufzeit	160 Minuten
Maße (Ø x H)	25 x 230 mm
Gewicht	70 g

Produktdetails



- | | |
|------------------|-----------------|
| 1. Bürstenkopf | 4. Modus-LEDs |
| 2. Handstück | 5. Lade-LED |
| 3. Ein/Aus-Taste | 6. USB-C-Buchse |

Inbetriebnahme

Schallzahnbürste aufladen

1. Entfernen Sie die Gummi-Abdeckung auf der Unterseite der Schallzahnbürste
2. Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit der USB-C-Buchse
3. Verbinden Sie das Ladekabel mit einem geeigneten Netzteil und stecken Sie dieses in eine Steckdose. Die Lade-LED leuchtet auf. Nach ca. 100 Minuten ist die Schallzahnbürste aufgeladen.

Bürstenkopf aufsetzen und entfernen

Stecken Sie den Bürstenkopf auf das Handstück. Achten Sie dabei darauf, dass Sie ihn bis ganz nach unten schieben. Um den Bürstenkopf zu entfernen, ziehen Sie ihn einfach ab.

Verwendung

1. Setzen Sie gegebenenfalls den Bürstenkopf auf das Handstück.
2. Befeuchten Sie den Bürstenkopf mit Wasser und tragen Sie eine ausreichende Menge Zahnpasta auf.
3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die Schallzahnbürste einzuschalten.
4. Drücken Sie wiederholt die Ein/Aus-Taste, um die Reinigungs-Modi durchzuschalten.



HINWEIS

Hat sich die Zahnbürste automatisch ausgeschaltet, befindet sie sich nach dem erneuten Einschalten im zuletzt eingestellten Reinigungs-Modus.

5. Führen Sie die Zahnbürste langsam mit einer kleinen Vorwärts- und Rückwärtsbewegung über Ihre Zähne. Üben Sie keinen zu großen Druck mit der Zahnbürste auf Ihre Zähne aus.



HINWEIS

Nach jeweils 30 Sekunden zeigt eine kurze Vibration an, dass Sie zur nächsten Zahnputz-Region (oben rechts / oben links / unten rechts / unten links) wechseln sollen.

6. Nach 2 Minuten schaltet sich die Schallzahnbürste automatisch aus. Sie können sie auch jederzeit mit einem 6. Druck auf die Ein/Aus-Taste ausschalten.

Reinigung und Pflege

Schalten Sie die Schallzahnbürste aus und trennen Sie sie gegebenenfalls vom USB-Kabel. Achten Sie darauf, dass die Gummi-Abdeckung an der Unterseite geschlossen ist. Spülen Sie das Handstück der Schallzahnbürste und den Zahnbürstenaufsatz nach jedem Gebrauch unter fließendem Wasser ab. Trocknen Sie beides anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Bewahren Sie die Schallzahnbürste an einem trockenen Platz auf. Nach 3 Monaten sollten Sie den Bürstenkopf wechseln.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Das Produkt, sein Zubehör und die Verpackung stellen kein Spielzeug für Kinder dar. Halten Sie deshalb Kinder davon fern. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen am Produkt oder seinem Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Benutzen Sie das Produkt niemals nach einer Fehlfunktion, z. B. wenn es ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Produkt im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Das Gerät kann von Kindern und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/ oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Beaufsichtigen Sie Kinder während der Verwendung der Ultraschallzahnbürste und weisen Sie diese in die Handhabung ein.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiterverwendet werden.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladestecker-Anschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30 % des Ladevolumens
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/ Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-6442-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.



Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-6442 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour d'avoir choisi cette brosse à dents sonore. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Brosse à dents sonore avec tête de brosse
- 2 brosses de rechange (dureté moyenne)
- Câble de chargement USB-A vers USB-C
- Étui de transport (24 × 5 cm)
- Mode d'emploi

Accessoires requis, disponibles séparément sur www.pearl.fr :

- Adaptateur secteur

Accessoires en option, disponibles séparément sur www.pearl.fr :

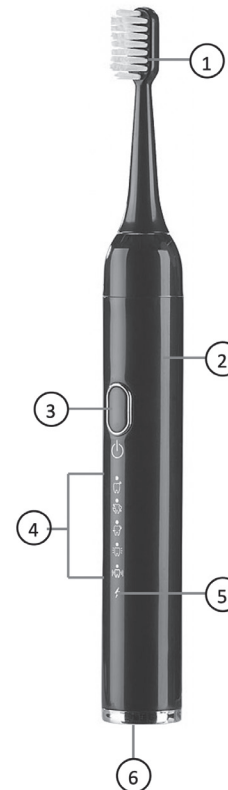
- ZX6443 : 5 brosses de rechange (dureté moyenne)
- ZX6444 : 5 brosses de rechange (douces)
- ZX6445 : 5 brosses de rechange (dures)

Caractéristiques techniques

Alimentation	Batterie lithium-ion 500 mAh	
Entrée	5 V DC	
Vibrations/minutes	25000 tr/min	
Modes de nettoyage	5	
Minuteur de 2 min	Éteint automatiquement la brosse à dents après 2 min	
Intervalle du minuteur des 4 zones	Émet une pulsation à intervalle régulier (toutes les 30 secondes) pour que vous changiez de zone de brossage	
Fonction Mémoire	Se souvient du dernier mode utilisé à chaque allumage	
Classe de protection		Classe de protection III : Protection par basse tension

Indice de protection	IPX7, protection contre l'immersion temporaire
Durée du chargement	100 min
Autonomie	160 min
Dimensions (Ø × H)	25 × 230 mm
Poids	70 g

Description du produit



1. Tête de brosse
2. Manche
3. Touche Marche/Arrêt
4. LED de mode
5. LED de chargement
6. Port USB-C

Mise en marche

Charger la brosse à dents

1. Retirez la protection en caoutchouc située sous la brosse à dents sonore.
2. Branchez le câble de chargement USB sur la prise USB-C
3. Branchez le câble de chargement sur un adaptateur secteur approprié et branchez-le sur une prise de courant. La LED de chargement s'allume. Après environ 100 minutes, la brosse à dents sonore est rechargée.

Installer et retirer la tête de la brosse

Branchez la tête de la brosse sur le manche. Assurez-vous de la pousser jusqu'au fond. Pour retirer la tête de la brosse, il suffit de tirer dessus.

Utilisation

1. Branchez la tête de la brosse sur le manche.
2. Humidifiez la tête de brossage avec de l'eau, et déposez-y une quantité suffisante de dentifrice.
3. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer la brosse à dents.
4. Appuyez plusieurs fois sur le bouton Marche/Arrêt pour faire défiler les modes de nettoyage.



NOTE :

Lorsque la brosse à dents s'éteint automatiquement, elle se rallume dans le dernier mode de nettoyage réglé.

5. Déplacez la brosse à dents lentement sur vos dents, avec des petits mouvements d'avant en arrière. N'exercez pas de forte pression sur vos dents avec la brosse à dents.



NOTE :

Toutes les 30 secondes, une courte vibration indique que vous devez changer de région de brossage (en haut à droite / en haut à gauche / en bas à droite / en bas à gauche).

6. Après 2 minutes, la brosse à dents sonore s'éteint automatiquement. Vous pouvez également l'éteindre à tout moment en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.

Nettoyage et entretien

Éteignez la brosse à dents sonique et si besoin débranchez-la du câble USB. Veillez à fermer le couvercle en caoutchouc sur la partie inférieure.

Rincez la pièce à main de la brosse à dents sonique et l'embout la brosse à dents à l'eau courante après chaque utilisation. Séchez ensuite ces deux éléments avec un chiffon doux et sec. Rangez la brosse à dents sonique dans un endroit sec. La tête de brossage doit être remplacée après 3 mois.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le produit, ses accessoires et leur emballage ne sont pas des jouets. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur extrême.

- Ne plongez l'appareil ni dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- N'utilisez pas le produit après un dysfonctionnement, par exemple s'il est tombé dans l'eau ou s'il a été endommagé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- Veillez à ne pas plier, écraser ou pincer le câble d'alimentation. Ne l'exposez ni à des sources de chaleur, ni à des objets tranchants. Il ne doit pas devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Surveillez les enfants pendant l'utilisation de la brosse à dents sonique et expliquez-leur son maniement.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : Risque d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas la batterie.
- N'essayez jamais d'ouvrir les batteries.
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température.
- N'exposez pas la batterie à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur pour le chargement des accumulateurs. Un mauvais branchement du connecteur de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée créent un risque de court-circuit et d'explosion !

- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie.
- Si vous pensez ne pas utiliser la pile/batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser chargée à environ 30 % de sa capacité.
- Ne les stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit ZX-6442 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse www.pearl.fr/support/notices ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

